

## Introduction

The formation of a single humanitarian space, which is a way of effective dialogue between different cultures and peoples, is one of the tasks of the Humanities series of the Journal of Siberian Federal University. The current linguistic issue of this series introduces new conceptions and theories by Russian and international experts to broad academic community. The ideas are developed on the basis of the linguistic landscape of Russian regions, Europe and Asia. At the same time, the issue preserves its multilingualism which is a specific traditional feature of the linguistic series of the Journal of Siberian Federal University.

A systematic view on the manuscripts of the issue allows us to single out scientific works of scholars from Siberian Federal District. These articles pay a special attention to the fate of indigenous and national languages and the sociolinguistic policy of certain territories. The scholars regard the problems of language preferences in the field of university education in the southern Siberian republics of Khakassia and Tyva (T.G. Borgoiakova and A.V. Guseinova), present the results of a regional sociolinguistic experiment that proves the urgency of the modern scientific approach to the understanding of the language development and linguistic innovations in secondary schools (O.S. Issers), provide an overview on the most urgent problems of information-psychological war linguistics and the impact of this on the Russian language (A.P. Skovorodnikov, G.A. Kopnina, A.V. Kolmogorova).

Traditionally, a significant place in this issue is given to the studies on the languages of modern Eurasian space. The results of a psycholinguistic experiment based on the Mongolian language are presented in the article by a group of authors from Russia (M.S. Vlasov, T.I. Gromoglasova) and Mongolia (T. Odonchimeg, V. Sainbaiar). Other original materials of the research are Old Church Slavonic translations of four Greek hymnographic texts (L.G. Panin, T.S. Borisova) and Pu Song-ling's *Strange Stories from a Loser's Studio*, translated from Chinese (A.G. Storozhuk). The idea of polycentricity and multipolarity of the world is raised in the article of a researcher from China (Yu Zhang), who tries to implement the semiotic theory of Yu. S. Stepanov into the Chinese humanitarian scientific tradition. The main ways of expressing the evaluative sense and axiological polarity in the aspect of institutional, sociocultural

and internal verbal contexts on the material of the German-speaking space are given special consideration (S. T. Nefedov). Another serious problem is the development of mediation models of conflict-free communication in polycultural regions in Siberia and Kazakhstan (O. G. Smolyaninova, V. V. Korshunova, M. E. Adamova).

This linguistic issue manifests the integration of scientific research and dialogue of linguists from higher education institutions of various regional territories of Russia. The Tambov scientific school introduces a new methodology for the study of language variability which is based on cognitive discourse analysis of metaconcepts conveying its sociocultural specificity (N. N. Boldyrev, O. G. Dubrovskaya). Linguistic mechanisms and communicative technologies of creating fake and deepfake in intercultural political space are deeply analyzed by the representatives of the Ural scientific school (A. P. Chudinov, N. N. Koshkarova, N. B. Ruzhentseva). The historical past of the university is considered an important factor of social and linguistic construction of the present-day image of the national university in the focus of discourse analysis (V. E. Chernyavskaya, E. L. Safronenkova (St. Petersburg)).

This issue of the Journal of Siberian Federal University offers the expert knowledge in many fields of linguistic theory and practice related to regional linguistic specificity in a broad Eurasian context.

The Editorial Board thanks all the co-authors for research cooperation and constructive dialogue.

*Editorial Board of the linguistic issue*

## Вступительное слово

Формирование единого гуманитарного пространства, являющегося способом осуществления эффективного диалога между представителями различных культур и народов, — одна из задач научного журнала СФУ гуманитарного направления. Очередной лингвистический номер представляет международному академическому сообществу новые концепции и теории российских и зарубежных специалистов, разрабатываемые на материале языкового ландшафта регионов России, а также европейских и азиатских языковых ареалов. При этом мультилингвальность предлагаемого выпуска отражает специфику языковедческой составляющей «Журнала СФУ», маркированную опытом и традициями данной исследовательской области.

Систематизирующий взгляд на российские статьи, публикуемые здесь, позволяет выделить в особую группу работы и направления научной деятельности ученых Сибирского федерального округа, отражающие их внимание к судьбе коренных и национальных языков и к социально-языковой политике отдельных территорий. На страницах номера рассматриваются вопросы языковых предпочтений в сфере университетского образования в южносибирских республиках Хакасия и Тыва (статья Т. Г. Боргояковой и А. В. Гусейновой); приводятся результаты регионального социолингвистического эксперимента, доказывающие актуальность задачи формирования у современных школьников научного подхода к осмыслению языкового развития и языковых новаций (О. С. Иссерс); дается обзор наиболее актуальных проблем лингвистики информационно-психологических войн и ставится проблема их влияния на современный русский язык (А. П. Сковородников, Г. А. Копнина, А. В. Колмогорова).

Традиционно значительное место занимают исследования, посвященные языкам современного евразийского пространства. Достойны внимания результаты психолингвистического эксперимента на примере монгольского языка, представленные группой авторов из России (М. С. Власов, Т. И. Громогласова) и Монголии (Т. Одончимэг, В. Саинбаяр). В качестве материалов для изучения выступают ранние церковнославянские переводы четырех греческих гимнографических текстов (Л. Г. Панин, Т. С. Борисова), переводы с китайского на рус-

ский язык «Странных историй из кабинета неудачника» Пу Сун-лина в контексте их влияния на современную русскую литературу (А. Г. Сторожук). Идея полицентричности и многополюсности мира делает гармоничным включение в номер научных статей сопоставительного характера. Попытка локализации анализируемой семиотической теории Ю. С. Степанова в китайскую гуманитарную научную традицию осуществлена исследователем из Китая (Чжан Юй). Рассмотрены также способы выражения оценочных смыслов и аксиологической полярности в аспекте институционального, социокультурного и внутреннего вербального контекстов на материале немецкоязычного пространства (С. Т. Нефедов). Показано, как в Сибири и Казахстане происходит подготовка медиаторов для поликультурного региона, разрабатывающих модели бесконфликтного общения с учетом языковой и культурной специфики (О. Г. Смолянинова, В. В. Коршунова, М. Е. Адамова).

Кроме того, в публикуемой подборке сделан акцент на интеграции научного поиска и на диалоге ученых-лингвистов, работающих в высших учебных заведениях различных регионов России. Предложена новая методология исследования вариативности языка, в основе которой лежит когнитивно-дискурсивный анализ метаконцептов, передающих его социокультурную специфику (Н. Н. Болдырев, О. Г. Дубровская). Характеризуются лингвистические механизмы создания фейка и дипфейка как «ложных» жанров в межкультурном политическом пространстве, коммуникативные технологии последнего изучают представители уральской научной школы (А. П. Чудинов, Н. Н. Кошкарлова, Н. Б. Руженцева). В фокусе дискурсивного анализа продемонстрировано, как историческое прошлое университета становится фактором социального и языкового конструирования образа национального вуза в наши дни (В. Е. Чернявская, Е. Л. Сафроненкова).

Настоящий выпуск научного журнала СФУ предлагает экспертное знание и интерпретирующее комментирование по многим вопросам лингвистической теории и практики, связанным с региональной языковой спецификой в широком евразийском контексте.

Коллектив редколлегии данного номера благодарит всех соавторов, представивших материалы для публикации.

*Редколлегия лингвистического выпуска*